



AMTSBLATT

Marktgemeinde Steinerkirchen an der Traun

AMTLICHE MITTEILUNG

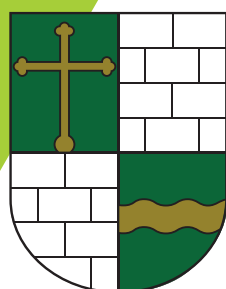
AUSGABE 07|2025



FOTO: HUBERT ECKLBAUER

AUS DEM INHALT

Aus dem Gemeinderat	2
Weihnachtswünsche des Bürgermeisters	3
Adventkranz und Christbaum beim Amtshaus	4
Christbaumentsorgung/Winterdienst	5
Geburten/Trauungen/Jubilare	6
Martinimarkt 2025	7
Vormerkung Kindergarten/Krabbelstube 2026/27	8
Neues aus der Mittelschule	9
Agility-Staatsmeisterin	10
„Digital überall“ - Erfolgreiche Workshopreihe	11
Kinderartikelbasar	12
Neujahrskonzert/Musikball mit MV Total	13
Gesunde Gemeinde	14
Praxismgemeinschaft	15
Bedarfserhebung Tagesbetreuung für Senioren	17



AUS DEM GEMEINDERAT / 21.10.2025

DER GEMEINDERAT DER MARKTGEMEINDE STEINERKIRCHEN A.D.TRAUN HAT AM 21.10.2025 FOLGENDE BESCHLÜSSE GEFASST:

Der Prüfbericht des örtlichen Prüfungsausschusses vom 21.10.2025 wurde zur Kenntnis genommen.

> Abstimmung: Einstimmig

Die Straßen im Zuge der Erweiterung des Siedlungsgebietes an der Hoferstraße werden wie folgt bezeichnet:

- im westlichen Siedlungsgebiet: Tannenstraße

- im östlichen Siedlungsgebiet: Ulmenstraße

> Abstimmung: Einstimmig

Die Übergabe der Betriebsführung der Krabbelstube und des Kindergartens an die Caritas Oberösterreich wurde zur Kenntnis genommen.

> Abstimmung: Einstimmig

Der 1. Nachtragsvoranschlag samt mittelfristigem Ergebnis- und Finanzplan 2025-2029 für das Haushaltsjahr 2025 wurde beschlossen.

> Abstimmung: 17 Ja-Stimmen (12 ÖVP, 5 GRÜNE), 8 Nein-Stimmen (7 FPÖ, 1 SPÖ)

- Antrag angenommen

Über eine Übertragungsverordnung an den Bürgermeister betreffend das Oö. Informationsfreiheits-Anpassungsgesetz wurde abgestimmt.

> Abstimmung: 12 Ja-Stimmen (12 ÖVP), 13 Nein-Stimmen (7 FPÖ, 5 GRÜNE, 1 SPÖ)

- Antrag abgelehnt



**Allen Bürgern der Marktgemeinde
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und für 2026
Glück, Erfolg und vor allem Gesundheit!**



Wünschen die Bediensteten der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun

**AM 2. UND 5. JÄNNER 2026
SIND DAS MARKTGEMEINDEAMT UND DER
POSTPARTNER GESCHLOSSEN!**

Vielen Dank für das Verständnis!



**REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DAS NÄCHSTE AMTSBLATT:
23.01.2026**

IMPRESSUM:

- > Eigentümer, Herausgeber, Verleger: Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun, Landstraße 7, 4652 Steinerkirchen a.d.Traun, Telefon: 07241/22 55-0, Fax: 07241/22 55-24, E-Mail: gemeinde@steinerkirchen-traun.ooe.gv.at, Internet: www.steinerkirchen.at
- > Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Thomas Steinerberger, Hoferstraße 6, 4652 Steinerkirchen
- > Erscheinungsort und Verlagspostamt: 4652 Steinerkirchen a.d.Traun
- > Datenschutzbestimmungen auf www.steinerkirchen.at



WEIHNACHTSWÜNSCHE DES BÜRGERMEISTERS

FOTO: BGM. THOMAS STEINERBERGER



Liebe Steinerkirchnerinnen und Steinerkirchner!

Die stillste Zeit des Jahres lädt uns ein, auf die vergangenen Monate zurückzublicken und mit Zuversicht nach vorne zu schauen. In unserer Gemeinde hat sich vieles getan:

Im Bereich des Straßenbaus und der Ansiedelungen konnten wichtige Fortschritte erzielt werden. Besonders hervorzuheben sind die Asphaltierung der Schnellinger Gemeindestraße, die neue Brücke Lintner sowie die Erweiterung der Hofersiedlung um 23 Bauparzellen.

In unserer Gemeinde haben 15 Kinder das Licht der Welt erblickt. Gleichzeitig mussten wir uns von 19 lieben Mitmenschen verabschieden. Den Angehörigen wünsche ich in dieser schweren Zeit viel Kraft.

Die Planungen für die bevorstehende Sanierung unseres Schulgebäudes schreiten gut voran und werden immer konkreter. Die von unserem Ortsplaner erstellte Kostenzusammenstellung wurde dem Land Oberösterreich zur Vorprüfung übermittelt. Auch das Raumerfordernisprogramm sowie die pädagogischen Konzepte werden derzeit vom Land geprüft. Sobald alle Rückmeldungen vorliegen, werden diese in die weiteren Planungen einfließen.

Unser Martinimarkt ist weit über die Orts- und Bezirksgrenzen hinaus bekannt. Nur durch die ehrenamtliche Mithilfe von hunderten Steinerkirchnerinnen und Steinerkirchnern kann er jedes Jahr aufs Neue stattfinden. Mein Dank gilt allen, die sich engagieren und damit die größte Veranstaltung unserer Gemeinde erst möglich machen.

Zu Beginn dieses Jahres sah es so aus, als würden wir heuer möglicherweise Härteausgleichsgemeinde werden. Durch konsequente Budgetdisziplin und einen Zuschuss des Landes OÖ, den alle Gemeinden erhalten haben, ist es uns jedoch gelungen, den Härteausgleich zu vermeiden und sämtliche Ausgaben selbst zu tragen. Das freut mich als Bürgermeister ganz besonders, dennoch gilt: Ein sparsamer Umgang mit unseren Finanzmitteln wird auch in den kommenden Jahren notwendig bleiben.

Ich wünsche Ihnen allen eine besinnliche Adventszeit, bereits jetzt ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in das neue Jahr 2026!

Thomas Steinerberger



NEUES AUS DER PFARRE

Seit Ende Oktober ist **Pater Arno Jungreithmair** als Priester und Seelsorger für Steinerkirchen a.d.Traun tätig. Der gebürtige Eberstälzeller folgt damit Pater Anselm, der wieder in das Stift Kremsmünster zurückgekehrt ist.

Wir heißen Pater Arno herzlich willkommen und hoffen, dass er sich in Steinerkirchen a.d.Traun wohl fühlt.

Weiters wird mit 1. Jänner 2026 aus den elf Pfarren des Dekanates Pettenbach die neue Pfarre Almtal, die von einem Pfarrvorstand, bestehend aus Maria Pesendorfer, Markus J. Hager und Mag. P. Franz Ackerl geleitet wird.



FOTO: BGM. THOMAS STEINERBERGER

ADVENTKRANZ UND CHRISTBAUM BEIM AMTSHAUS



FOTO: MARKTGEMEINDE

Dankenswerter Weise wurde von der Goldhaubengruppe wieder ein Adventkranz gebunden und beim Marktgemeindeamt angebracht.

Das dafür notwendige Reisig wurde freundlicherweise wieder von Fam. Scherndl gratis zur Verfügung gestellt.

HERZLICHEN DANK DAFÜR!

FRIEDENSLICHTAKTION

„Frieden stiften macht glücklich.“ - Matthäus 5/4-9

1986 wurde das erste Mal ein Licht in der Geburtsgrube Jesu in Bethlehem entzündet und nach Wien gebracht. Mittlerweile ist das Friedenslicht in vielen Ländern zu einem festen Bestandteil des weihnachtlichen Brauchtums geworden.

Auch die Kinder der FF-Jugend der FF Steinerkirchen und der FF Wollberg verteilen am 24. Dezember 2025 wiederum das Friedenslicht.

Abholmöglichkeit FF-Depot

Wollberg:

09:00 bis 12:00 Uhr

Steinerkirchen:

09:00 bis 12:00 Uhr



FOTO: PIXABAY

Der Christbaum am Marktplatz wurde heuer von Frau Maria Resl, Bachstraße zur Verfügung gestellt.

VIELEN DANK FÜR DIESE SPENDE, DIE FÜR EINE VORWEIHNACHTLICHE STIMMUNG IN UNSEREM ORTSZENTRUM SORGT!



FOTO: BGM: THOMAS STEINERBERGER

Ab 1. Jänner 2026 findet der Sonntags-Gottesdienst in der Pfarrkirche jeweils um 10:00 Uhr statt.

GEMEINDEKALENDER 2026

Bis Jahresende werden an die Haushalte wieder Kalender der Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun mit den wichtigsten Terminen für das kommende Jahr zugestellt.

Sollten Sie diesen bis zum 31. Dezember 2025 nicht erhalten haben bzw. wird noch ein zusätzlicher benötigt, so liegen noch Kalender am Marktgemeindeamt zur Abholung bereit (solange der Vorrat reicht).

Zusätzlich werden Gelbe Säcke für das Jahr 2026 mitgeliefert. Bei Bedarf an weiteren Gelben Säcken sind diese, wie bisher, am Marktgemeindeamt abzuholen.



CHRISTBAUMENTSORGUNG

Die Gemeinde bietet auch heuer wieder die Möglichkeit einer ordnungsgemäßen Entsorgung Ihres Christbaumes an.

In den Ortschaften Steinerkirchen (alle Straßen), Ober- und Niederheischbach, sowie in den Ortsteilen Wollberg und Linden fährt das Abholfahrzeug alle Häuser an.

Im übrigen Gemeindegebiet erfolgt die Abholung nur gegen vorherige Anmeldung, die bis spätestens **Freitag, 2. Jänner 2026**, beim Marktgemeindeamt zu erfolgen hat.

ABHOLUNG AB MITTWOCH 7. JÄNNER 2026 AB 07:00 UHR

Wichtig: Der zu entsorgende Christbaum ist am Standort der Mülltonne zu platzieren und muss komplett abgeräumt sein.

Es dürfen sich keinerlei Schmuckreste wie Lametta etc. am Baum befinden, da sonst eine Kompostierung nicht möglich ist.

Andernfalls wird der Christbaum NICHT mitgenommen. Bitte beachten Sie dies!

Die Gemeinde hofft, mit dieser Maßnahme einen Service für all diejenigen zu leisten, die selbst nicht die Möglichkeit einer ordnungsgemäßen Christbaument-sorgung haben.



FOTO: KI GENERIERT

WINTERDIENST



FOTO: KI GENERIERT

Bei der Durchführung des Winterdienstes kommt es alljährlich immer wieder zu Behinderungen wegen abgestellter Fahrzeuge auf den Straßen und Gehsteigen.

Es ergeht daher das höfliche Ersuchen an die Fahrzeugbesitzer,

ihre Fahrzeuge auf eigenem Grund zu parken.

Ansonsten kann ein ordnungsgemäßer Winterdienst (Schneeräumung und Streuung) nicht durchgeführt werden.

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass gemäß § 24 Abs. (3) d) StVO das Parken auf Fahrbahnen mit Gegenverkehr, wenn nicht mindestens zwei Fahrstreifen für den fließenden Verkehr frei bleiben, verboten ist.

Weiters wird darauf hingewiesen, den Schnee aus Haus- und Garagenausfahrten nicht auf die Fahrbahn auszubringen, sondern auf eigenem Grund zu lagern.

Gemäß § 93 Abs. (6) StVO ist zum Ablagern von Schnee aus Häusern oder Grundstücken auf Straßen eine Bewilligung der Behörde erforderlich.

Überdies wird darauf verwiesen, dass der vom

Schneepflug geräumte Schnee vor Garageneinfahrten auf keinen Fall wieder auf die Straße geworfen werden darf.

Räumung der Gehsteige im Winter:

Gemäß § 93 Abs (1) StVO haben die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten (ausgenommen die Eigentümer von unverbauten land- und forstwirtschaftlichen Liegenschaften) dafür zu sorgen, dass die entlang der Liegenschaft in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenem, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege einschließlich der in ihrem Zuge befindlichen Stiegenanlagen entlang der ganzen Liegenschaft in der Zeit von 06:00 bis 22:00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert, sowie bei Schnee und Glatteis bestreut sind.

Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in der Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen.

Die fallweise Gehsteigsäuberung durch die Gemeinde befreit jedoch die Eigentümer nicht von ihren Anrainerpflichten gemäß § 93 StVO.

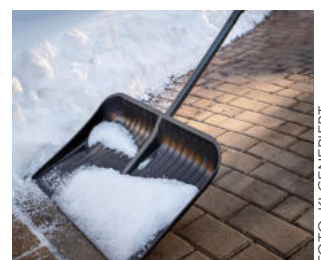


FOTO: KI GENERIERT

GEBURTEN

Julia Selinger und Thorsten Rieser | Sportstraße eine Anna Maria

Julia und Hannes Raffelsberger | Reuharting eine Ella Marie

Lisa und Stefan Hillingrathner | Atzing eine Amelie



IN STEINERKIRCHEN HABEN GEHEIRATET

Cornelia Nöbauer und Christian Bucher | Birkenstraße

Julia Moser und Johannes Gasperlmair | Edt bei Lambach

Iris Stachorski und Rainer Eckmair | Linden



GEBURTSTAGSJUBILARE

Theresia Obermair | Hammersedt | 80 Jahre

Wilhelm Strassmayr | Almegg | 80 Jahre

Barbara Ecklbauer | Landstraße | 80 Jahre

Gertrude Schosteritsch, Sr.M.Rita | Kirchenplatz | 95 Jahre

Otto Jeiter | Bachstraße | 80 Jahre

Maria Wiesiniger, Sr. Helene | Kirchenplatz | 90 Jahre

VERÖFFENTLICHUNG GEBURTEN/HOCHZEITEN

Aufgrund der Datenschutzgrundverordnung werden nur mehr Geburten bzw. Geburtstags- und Hochzeitsjubiläen veröffentlicht, bei denen die Zustimmung erteilt wurde.

Danke für das Verständnis!

NEUER MITARBEITER AM MARKTGEMEINDEAMT



FOTO: MARKTGEMEINDE

Seit Mitte Oktober ist Herr **Dipl.-Kfm. (FH) Ludwig Parzer** als neuer Finanzleiter in unserer Buchhaltung tätig.

Er kommt aus Taufkirchen a.d.Pram und verfügt über umfassende Erfahrung im kommunalen Finanzwesen.

Wir heißen ihn herzlich willkommen und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit!

DER STEINERKIRCHNER EINKAUFSZEHNER

Der Einkaufszehner macht als Geschenk Freude und ist gleichzeitig ein Beitrag, um die lokale Wirtschaft lebendig zu halten. Wer sucht nicht nach dem idealen Weihnachtsgeschenk für seine Allerliebsten? Mit dem Einkaufszehner kann bei allen Steinerkirchner und Fischlhamer Betrieben bezahlt werden. Bereits vor Jahren ist er vom Wirtschaftsbund Steinerkirchen-Fischlham ausgegeben worden, um Wertschöpfung und Arbeitsplätze in der Region zu halten.

Wir Bürger in unseren zwei Gemeinden, Steinerkirchen und Fischlham, dürfen uns glücklich schätzen auf ein so dichtes Netz von Nahversorgern zurückgreifen zu können.

Damit das so bleibt ist es wichtig unsere täglichen Lebensmittel, Konsumgüter, Reparaturen, Installationen und noch vieles mehr, in unseren Gemeinden zu konsumieren.

Die beiden Bankstellen in Steinerkirchen geben den Einkaufszehner (ohne Handelsspanne) aus. An dieser Stelle: Vielen Dank für die tolle Unterstützung als verlässliche regionale Partner!

Aktuell sehen wir deutlich, wie wichtig die regionale Versorgungssicherheit ist. Die können wir mit dem heimischen Einkaufszehner – frei nach dem Motto: **Fahr nicht fort, kauf im Ort!** – unterstützen.





MARTINIMARKT 2025



Vom 8. bis 9. November 2025 fand in Steinerkirchen a.d.Traun der traditionelle Martinimarkt zum 43. Mal statt.

Trotz wechselhaftem Wetter am Sonntag mit immer wieder leichtem Regen ließen sich insgesamt an den beiden Tagen rund **11.300 Besucherinnen und Besucher** die Gelegenheit nicht entgehen, das vielseitige Angebot an Kunsthandwerk und regionalen Spezialitäten zu entdecken.

Überall gab es liebevoll gestaltete Stände zu entdecken mit kunstvollen Handarbeiten, regionalen Spezialitäten und kleinen Kostbarkeiten, die mit Leidenschaft und Können gefertigt wurden. Zahlreiche Aussteller gewährten Einblick in ihre Arbeit und luden zu Gesprächen und zum Verweilen ein – quasi ein Erlebnis für alle Sinne.

Über das Marktgelände zog der verlockende Duft von Maroni, Himbeerpunsch und Raclettebrot, begleitet vom Hämmern der Schauschmiede und fröhlichem Stimmengewirr.

Dass diese Veranstaltung so reibungslos gelingt, ist der großartigen Gemeinschaft in unserer Gemeinde zu verdanken: **Über 350 freiwillige Helferinnen und Helfer** waren wieder mit Herzblut im Einsatz. Ihr Engagement macht den Martinimarkt zu dem, was er ist: ein Ort des Zusammenhalts und der Begegnung.

Ein herzlicher Dank gilt auch allen Partnern und Sponsoren, die den Markt unterstützt haben: Haberfellner Mühle, Raiffeisenbank Wels Süd, ORF Radio OÖ.

Sowie Elektro Amering, Spar Markt Leithenmair, Spitzbart Transporte GmbH, Bäckerei Baumgartner, Steinbichl Zeltverleih, H3 Installationen und LG Tiefbau.

Dank aller Mitwirkenden, Helferinnen und Helfern sowie der zahlreichen Gäste konnte der Martinimarkt 2025 wieder zu einem herbstlichen Höhepunkt in Steinerkirchen a.d.Traun werden.

Wir freuen uns schon jetzt auf das Wiedersehen beim Martinimarkt am **7. und 8. November 2026!**



**Raiffeisen
Wels Süd**



ALLE FOTOS: MICHAEL DAVID

LANDESMUSIKSCHULE

VORSCHAU 2026

So. 01. Feb. 2026, 11 Uhr, Flößersaal Stadl-Paura
Neujahrskonzert mit dem Traunklang Sinfonieorchester
Dirigent: Christian Radner
Solistinnen: Vera Dickbauer (Cello) / Christa Ratzböck (Mezzosopran) & Ilia Deinhammer (Sopran)

Traunklang

SYMPHONIE-ORCHESTER

09. – 27. März 2026,
LMS Steinerkirchen
Schnupperwochen in den
ÖÖ Landesmusikschulen

Mo. 16. März 2026, 17 Uhr,
Saal der LMS Stadl-Paura
Instrumente – Karussell für Kinder

Weitere Infos zum Angebot der Landesmusikschule
sowie Online-Anmeldung unter:

<https://stadl-paura.landesmusikschulen.at>



VORMERKUNG KINDERGARTEN UND KRABELSTUBE 2026/27

Die Vormerkung für das kommende Kindergarten- und Krabbelstubenjahr (01.09.2026 – 31.08.2027) erfolgt über die Kindergartenhomepage.

Ab sofort ist der Link für die Voranmeldung auf unserer Homepage

www.kindergarten-steinerkirchen.jimdofree.at

verfügbar. Bitte diesen entweder ausdrucken – ausfüllen und im Kindergarten abgeben oder direkt online ausfüllen und absenden.



**Anmeldefrist ist Freitag,
16. Jänner 2026**

WICHTIG: Bitte beachten Sie, dass dieser Anmeldetermin der Einzige ist. Die Plätze für den Kindergarten und die Krabbelstube werden nach der Anmeldung fix vergeben (auch für Kinder die erst unterm Jahr einsteigen!) und mit dem Kindergarten in Fischlham abgestimmt/koordiniert. Spätere Anmeldungen sind daher möglicherweise nicht mehr umzusetzen.

Diese Vormerkung ist noch keine Einschreibung!

Alle vorgemerkten Familien erhalten nach Anmeldefrist eine Einladung zu den Einschreibelterntabenden.

Die Einschreibelterntabende finden an folgenden Terminen statt:

Krabbelstube

Dienstag, 27. Jänner 2026 um 18:30 Uhr

Kindergarten

Mittwoch, 28. Jänner 2026 um 18:30 Uhr

An diesem Abend erhalten Sie die Anmeldeunterlagen für Ihr Kind, Informationen zum Kindergarten-/Krabbelstubenbetrieb, sowie die Termine für die Einschreibung und Infos über die Schnuppertage im Sommer. Anschließend an den Elternabend kann der Kindergarten noch gerne besichtigt werden.

Die Gruppeneinteilung erfolgt im Sommer vor den Schnuppertagen!

**Das neue Kindergarten- und Krabbelstubenjahr 2026/2027 beginnt für neue Kinder am
Mittwoch, 2. September 2026**

Unsere derzeitigen Öffnungszeiten:

Kindergarten:

Montag - Donnerstag: 7:00-16:00 Uhr

Freitag: 7:00-13:00 Uhr

Krabbelstube:

Montag - Mittwoch 7:00 – 15:00 Uhr

Donnerstag und Freitag 7:00 – 12:30 Uhr

Sollten Sie wegen Berufstätigkeit andere Öffnungszeiten brauchen, so geben Sie uns dies bitte bei der Einschreibung bekannt.

Wir freuen uns auf viele neue Gesichter
Parzer Gerlinde
(Krabbelstuben- und Kindergartenleitung)



NEUES AUS DER MITTELSCHULE

ERFOLGREICHE CROSSLAUF-MEISTERSCHAFTEN

Bewegung, Teamgeist und sportlicher Ehrgeiz werden an unserer Mittelschule großgeschrieben. Bei den Bezirksmeisterschaften im Crosslauf überzeugten unsere Schülerinnen und Schüler mit großartigen Leistungen. In der Gesamtwertung erreichten unsere Teams die Plätze 2, 3, 4 und 5 von insgesamt zwölf teilnehmenden Schulen – darunter auch Sportschulen.



FOTOS: MS STEINERKIRCHEN



Besonders erfreulich: Die Mädchen der 1. und 2. Klassen erkämpften sich mit nur einem Punkt Rückstand auf den Sieg die Silbermedaille, während die Burschen der 3. und 4. Klassen den dritten Platz errangen.

Auch in den Einzelwertungen gab es Grund zur Freude: Konrad Einsiedler (3./4. Klassen) holte Gold, Evelina Mayr (1./2. Klassen) sicherte sich Bronze. Dank dieser starken Leistungen qualifizierten sich drei von vier Mannschaften für die Landesmeisterschaften in Schwanenstadt, wo die besten Sport- und Regelschulen Oberösterreichs gegeneinander antraten. Dort konnte Konrad Einsiedler mit einem zweiten Platz im Einzel sein Team auf Rang sieben führen, während sich die übrigen Mannschaften im soliden Mittelfeld platzierten.

Wir sind sehr stolz auf unsere Schülerinnen und Schüler, die mit Einsatz, Fairness und Begeisterung unsere Schule so eindrucksvoll vertreten haben!

NEUES AUS DER SCHULBIBLIOTHEK

Bei uns in der Schulbibliothek ist immer wieder etwas los. Nicht nur neue Bücher locken manche in die Bücherei, auch einige Aktionen reizen zum Mitmachen. Nach einer rekordverdächtigen Teilnehmerliste des inzwischen „altbekannten“ Sommerleseclubs* der Schule mit 24 Personen und der Preisvergabe im September fand im Oktober ein herbstliches Schätzspiel in der Bibliothek statt. Ein großer Kübel mit Zapfen und Kastanien stand zur Begutachtung. Von den etwa 40 Teilnehmerinnen und Teilnehmern wurden die ersten drei ebenfalls mit Preisen belohnt. Luca (1b), Johanna (1a) und Marie (2b) waren die besten Schätzmeister! *Sommerleseclub: Alle sind teilnahmeberechtigt, die in den Ferien mindestens drei Bücher lesen.



FOTO: MS STEINERKIRCHEN

WIEN-EXKURSION DER 2. KLASSEN



FOTO: MS STEINERKIRCHEN

Am 6. und 7. November unternahmen unsere beiden zweiten Klassen eine spannende Wien-Reise. Dank der Unterstützung der Patenfirmer Energie AG und Karlhuber Kachelöfen, des großen Engagements der Eltern sowie eigener Einnahmen aus einem Konzertabend und Buffetaktionen wurde eine abwechslungsreiche Exkursion ermöglicht. Auf dem Programm standen der Stephansdom mit Nord-

und Südturm und das interaktive Haus der Musik. Hier konnte man Klänge entdecken, Musik erforschen, experimentieren und das virtuelle Orchester der Wiener Philharmoniker dirigieren.

Abends folgte der Höhepunkt: das Musical „Phantom der Oper“ im Raimund-Theater – ein unvergessliches Erlebnis! Die Schülerinnen und Schüler waren fasziniert von Musik, den Darstellerinnen und Darstellern, der Inszenierung und der literarischen Vorlage.

Am zweiten Tag erforschten alle noch das Geheimnis der Mumien im Kunsthistorischen Museum. Nach einem ereignisreichen Vormittag trat die Gruppe erschöpft, aber begeistert die Heimreise an.

AGILITY-STAATSMEISTERIN

Anke Bauer aus Steinerkirchen a.d.Traun sicherte sich gemeinsam mit ihrer **Working Kelpie Hündin Sun** den **ÖKV Agility Staatsmeistertitel 2025**. Das eingespielte Duo konnte sich in seiner Startklasse gegen die österreichischen Top 50 Mensch/Hundeteams durchsetzen.

Anke ist seit 1993 im Agility Sport aktiv, einer Hundesportart, bei der der Vierbeiner einen aus mehreren Hindernissen bestehenden Parcours in einer vorgegebenen Zeit absolvieren muss.

Auch mit ihren drei vorigen Hunden war die veterinärmedizinische Assistentin bei Bewerbungen am Start und holte bereits mit Jo (2008) und Lia (2022) Staatsmeistertitel.

Jetzt gelang Anke dies auch mit Sun. Nach einem soliden ersten Lauf, der den neunten Platz einbrachte, mussten die beiden im entscheidenden Finallauf in gestürzter Reihenfolge antreten - also unter hohem Druck.

Mit beeindruckender Präzision, Schnelligkeit und perfektem Teamwork lieferten die beiden eine fehlerfreie Runde ab und gewannen den Lauf womit sie sich den Gesamtsieg sicherten und somit den Titel der ÖKV Agility Staatsmeisterin 2025 erhielten.



FOTO: ANKE BAUER

Bauer Anke mit Hündin Sun

Bereits am Vortag hatten die beiden im Mannschaftsbewerb ihr Können unter Beweis gestellt und gemeinsam mit ihrem Team, bestehend aus vier Läufern mit ihren Hunden, den dritten Platz erreicht.

Der Titel ist für sie nicht nur ein persönlicher Triumph, sondern auch ein starkes Ausrufezeichen für die Working Kelpie Hündin, die mit ihrem Talent und ihrer Begeisterung für den Sport viele beeindruckt hat.

Eine Woche nach der Staatsmeisterschaft ging es für das erfolgreiche Steinerkirchner Team nach Schweden zur Weltmeisterschaft. Auch dort zeigten die beiden ihr Können und konnten auf den erfolgreichen dritten Platz im Mannschaftsbewerb laufen.

Von Mai bis September lief in unserer Gemeinde die Aktion „Alles radlbar“.

MITTEILUNG DER RADFAHRBEAUFTRAGTEN



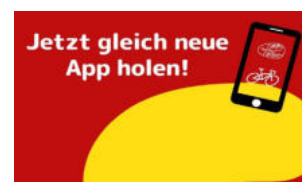
FOTO: ANDREAS STEFELY

v.l.n.r.: Andreas Stefely, Gewinner Roman Mittermayr aus Wels, Brigitte Larissa Baumgartner, Rudolf Wimmer

Die Radfahrbeauftragten von Steinerkirchen ermittelten zum Abschluss einen Gewinner:

Roman Mittermayr aus Wels freute sich sehr über ein lokales Präsent aus dem Hofladen Silberbauer. Da er schon lange die Ö radelt-App auf seinem Handy installiert hat, konnte er schon oft bei verschiedensten Aktionen für Radbegeisterte teilnehmen. Diesmal führte ihn seine Radtour zu uns nach Steinerkirchen, er kaufte lokal ein und durch die bereits installierte App war es ein Leichtes bei der Aktion mitzumachen.

Lade bereits jetzt die Ö radelt-App herunter und nimm in Zukunft auch an unseren Aktionen teil!





„DIGITAL ÜBERALL“ - ERFOLGREICHE WORKSHOPREIHE

SICHER UND SELBSTBEWUSST IM NETZ UNTERWEGS

Großen Zuspruch fand die kostenlose Workshopreihe „Digital überall – sicher und selbstbewusst im Netz“, die vom Bund angeboten wurde.

Die vier Termine waren sofort ausgebucht – ein klares Zeichen dafür, wie wichtig das Thema für viele Menschen geworden ist.

Trainer Ferdinand Lindinger führte die Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit viel Geduld und Fachwissen durch die zentralen Bereiche des digitalen Alltags. Dabei standen praktische Anwendungen, grundlegende Sicherheitsmaßnahmen sowie der richtige Umgang mit Smartphone, Laptop & Co. im Mittelpunkt.

Ein besonderer Schwerpunkt lag auch auf ID Austria, einem Zukunftsthema, das im Rahmen des Workshops ausführlich und verständlich erklärt wurde.

Fazit: Die vierteilige Workshopreihe vermittelte wertvolles Wissen und stärkte die Kompetenz der Teilnehmenden, den digitalen Alltag sicher und selbstbewusst zu meistern.

Familienausschussobfrau Alice Wimmer zeigt sich erfreut über das große Interesse: „Es ist schön zu sehen, wie viele Menschen sich mit dem digitalen Alltag auseinandersetzen möchten. Dieses Angebot trifft genau den Bedarf.“



FOTO: ALICE WIMMER

Trainer Ferdinand Lindinger und die Teilnehmer beim Workshop „Digital überall“

Fire & Ice
17.01.2026
Das Fest für Jung und Alt
 Steinerkirchen
 FF-Reuharting
**Gratis
 Eintritt!!**
 Diane Jinny
 DIE BEZAUBERENDE STIMMUNGSKANONE
 AUS DEN ALPEN
 feuerwehr.reuharting

PUNSCHSTAND
 Gemeinde-Vorplatz
 Steinerkirchen a.d.Tr.
 ab 17:30 Uhr Siegerehrung
 vom Kinderskikurs
**SONNTAG
 29.12.
 AB 15 UHR**
 Glühwein · Punsch · Kinderpunsch
 Seiterl · Spritzer · Limo
 Bratwürstel
 skiclub
 Steinerkirchen

KINDERARTIKELBASAR

UNTERSTÜTZT GEMEINNÜTZIGE ORGANISATIONEN IM ORT



FOTO: IRIS SCHÖBINGER

Übergabe der Spende an die Volksschule

Zweimal im Jahr verwandelt sich unsere Volksschule in ein Paradies für Familien: Beim Kinderartikelbasar werden gut erhaltene Kleidung, Spielsachen und Zubehör verkauft - nachhaltig, regional und mit Herz.



FOTO: IRIS SCHÖBINGER

Übergabe der Spende an das Jugend Rot Kreuz

Auch dieses Jahr stand nicht nur das Stöbern im Vordergrund, sondern vor allem der gute Zweck.

Ein Teil der Erlöse wird traditionell an gemeinnützige Organisationen in unserer Gemeinde gespendet. Dieses Mal konnten wir sowohl die Feuerwehrjugend Steinerkirchen als auch das Rote Kreuz und die Volksschule unterstützen.

Mit diesen Spenden möchten wir den Einsatz und das Engagement der Einrichtungen würdigen, die für Jung und Alt im Ort unverzichtbar sind.



FOTO: IRIS SCHÖBINGER

Übergabe der Spende an die Feuerwehrjugend Steinerkirchen

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Helferinnen und Helfern, den Verkäuferinnen und Verkäufern sowie natürlich den zahlreichen Besucherinnen und Besuchern. Ohne sie wäre ein solches Ergebnis nicht möglich.

Wir freuen uns schon auf den nächsten Basar am 7. März 2026.

JUGENDTAXI-APP

Die Gemeinde stellt die Teilnahme an der Jugend-Taxi-App der 4youCard mit Ende des Jahres ein.

Trotz mehrfacher Bewerbung wurde das Angebot von den Jugendlichen nur sehr wenig genutzt.

Aufgrund dieses mangelnden Interesses ist eine Fortführung der Aktion nicht sinnvoll und wirtschaftlich nicht vertretbar.

Wir bedauern, dass das Angebot nicht stärker angenommen wurde und danken für das Verständnis!



FF Steinerkirchen

Punschstand

SA, 20. Dez. bei SPAR
ab 11 Uhr Leithenmair

Punsch, Glühmost
Bier, Bosna



NEUJAHRSKONZERT IN STEINERKIRCHEN A.D.TRAUN

Das Ensemble **CAPELLA SALONISTI** mit Hubert Ecklbauer gibt am So. 11. Jan. 2026 um 11 Uhr erstmals eine Neujahrs - Matinée im Mehrzwecksaal Steinerkirchen. Am Programm steht natürlich Musik aus der Ära Johann Strauß, dessen Geburtstag sich ja heuer zum 200. Mal jährt.

Die Bläsergruppe besteht im Wesentlichen aus der bekannten Formation Capella Concertante und erweitert sich mit Streichern zu einem Mini Salonorchester bestehend aus Lehrenden des OÖ. Landesmusikschulwerkes.

Als Solisten sind zu hören: Eva-Maria Marschall am Sopran und Christian Haimel an der Gitarre. Highlights im Programm sind z.B. die bekannte Rossini Overture zu „Die Italienerin in Algier“ oder Melodien zur Strauß Operette „Das Spitzentuch der Königin“. Weiters das schmissige Vivaldi Gitarrenkonzert, Lanners berühmter Walzer „Die Romantiker“, die rasante Polka „Leichtes Blut“, der Ohrwurm Marsch „Wien bleibt Wien“, oder der rasante Banditengalopp. Viele kennen wahrscheinlich auch Mozarts berühmte Rosenarie oder Lehars ulkiges Lied „Wir armen Primadonnen“..... ein äußerst kurzweiliges Programm kann garantiert werden. Konzertdauer 2 Stunden mit Pause.

EINTRITTSKARTEN ALS IDEALES WEIHNACHTS-GESCHENK!

Karten VvK ab 8. Dez. € 22,- bei Hubert Ecklbauer, per Mail info@capella.at oder bei kupfticket.com, € 23,- Print at Home Karten - siehe QR Code



Konzertkasse nur nach Verfügbarkeit,
Freie Platzwahl, Einlass 10.15 Uhr
Co-Veranstalter Musikverein Steinerkirchen



Capella Salonisti

FOTO: HUBERT ECKLBAUER

MUSIKBALL MIT MV TOTAL

EIN ABEND VOLLER MUSIK, SPASS UND EINEM ANGRIFF AUF IHRE LACHMUSKELN!

SAMSTAG, 7. FEBRUAR 2026

ABENDVERANSTALTUNG: VVK € 14,00/AK € 16,00 - KARTEN BEI VEREINSMITGLIEDERN

Einlass: 18:45 Uhr - Wir bitten um zeitgerechtes Eintreffen, keine Tischreservierungen möglich!

NACHMITTAGSVORSTELLUNG VON 15:00-17:00 UHR, EINTRITT: FREIWILLIGE SPENDEN



Johann Rührlinger

Die Show „MV Total“ ist das Herzstück des Abends. Die „Steinerkirchner Hoppalas“ von Hans Rührlinger sind legendär. In humorvollen Conferenzen und diversen Act's werden weitere Missgeschicke

des Dorflebens auf die Schippe genommen. Sketche zu scheinbar normalen Alltagssorgen ergänzen das Programm. Anschließend Unterhaltung mit der Band **AUFGUSS**, der einige Steinerkirchner Jungs angehören.

Der Musikball in Steinerkirchen - ein Fest für alle Sinne. Ein Abend, an dem man tanzen, lachen, essen,

trinken und die Gemeinschaft genießen kann. Bereits am Nachmittag ist die MV Total Show in einer Zusatzvorstellung zu sehen. Hier unterhält sie zwischen den einzelnen Sketchen **Hanna Schleicher auf der Harmonika**.



FOTO: MV STEINERKIRCHEN

GESUNDE GEMEINDE - GESUNDHEITSTIPP

HAUSMITTEL - BEWÄHRTE ANWENDUNGEN



Hausmittel erleben gegenwärtig eine Renaissance und erfreuen sich immer größerer Beliebtheit. Bei leichten Beschwerden sind Hausmittel einfach naturheilkundliche Maßnahmen, die den Körper bei Krankheiten und Beschwerden für eine Linderung unterstützen.

Ob bei Magen-Darm-Problemen, Venenschmerzen oder Insektenstichen, bewährte Hausmittel wurden in vielen Familien von Generation zu Generation weitergegeben und helfen Beschwerden zu lindern.

Schon unsere Großmütter wussten, Essigpatscherl wirken fiebersenkend und Topfenwickel helfen bei Halsschmerzen und Entzündungen. Ob kalt oder warm, Wickel und Umschläge zählen zu den klassischen Hausmitteln und ihre Anwendungsmöglichkeiten sind vielfältig. Sie helfen, die körpereigenen Selbstheilungskräfte zu aktivieren und unterstützen die Linderung der Beschwerden.

Neben den Wickeln sind Tees beliebte Hausmittel. Heilkräuter-Tees werden nicht nur getrunken – sie eignen sich auch für Mundspülungen und zum Inhalieren.

Zum Beispiel wird als einfaches Hausmittel gegen Halsschmerzen das Gurgeln mit Salbeitee empfohlen. Dafür sollte der Tee eher stark zubereitet sein. Es kann, muss aber nicht geschluckt werden (bitterer, adstringierender Geschmack), drei bis fünfmal täglich wiederholen. Salbei wirkt entzündungshemmend und beruhigt die Schleimhäute.

Hausmittel Zwiebelschmiere

Und wer kennt nicht die altbekannte Zwiebelschmiere unserer Omas zur Linderung des Hustens. Der Saft der Zwiebel besitzt eine entzündungshemmende und schmerzlindernde Wirkung. Zwiebelschmiere lässt sich relativ einfach und schnell herstellen. Dafür wird eine kleingeschnittene Zwiebel in heißem Fett gedünstet. Wichtig dabei ist, die Zwiebel muss glasig bleiben. Dann auf ein Geschirrtuch aufstreichen, das Tuch zusammenfalten und noch warm auf die Brust auflegen, ein Handtuch darüberlegen und mit einer Decke zudecken.

Natürlich können Hausmittel keinen Arztbesuch ersetzen. Tritt durch die Anwendung von Hausmitteln keine Linderung der Beschwerden ein, bitte unbedingt einen Arzt aufsuchen!

UNTERSTÜTZUNG DES SOZIALFONDS

Die Stärke einer Gemeinschaft zeigt sich besonders in Zeiten der Not und Bedürftigkeit. Unsere Gemeinde hat es sich zur Aufgabe gemacht, den bisherigen Sozialfonds neu zu strukturieren und zu etablieren, um künftig bedürftigen Mitbürgerinnen und Mitbürgern in schwierigen Lebenssituationen schneller und unbürokratischer helfen zu können.

Um dieses wichtige Vorhaben realisieren zu können, sind wir auf die Unterstützung engagierter Vereine, Gewerbetreibender, Selbständiger und Privatpersonen angewiesen. Eure Spende kann entscheidend dazu beitragen, dass wir gemeinsam Menschen in Not helfen und ihnen eine Perspektive geben können.

Jeder noch so kleine Beitrag ist wertvoll und fließt direkt in den Sozialfonds. Eure Spende ermöglicht es uns, finanzielle Engpässe zu überbrücken, notwendige Anschaffungen zu tätigen und das Leben bedürftiger Mitmenschen in unserer Gemeinde nachhaltig zu verbessern.

Bei der Zuweisung der Unterstützungen aus dem Sozialfonds wird genau darauf geachtet, dass die Mittel gerecht und effizient verteilt werden.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Ihr euch an dieser wichtigen Initiative beteiligt und damit ein Zeichen der Solidarität und des Zusammenhalts setzt. Für eure Unterstützung danken wir euch im Voraus sehr herzlich.

Die Spende für den Sozialfonds ist zudem steuerlich absetzbar.

**Kto.Nr. Marktgemeinde Steinerkirchen a.d.Traun/
Sozialfonds**

IBAN: AT82 3477 0002 0385 0336



FOTO: PIXABAY



PRAXISGEMEINSCHAFT

Unsere Gemeindeärztin Frau **Dr. Katharina Bhalla** hat ihre medizinische Versorgung für unseren Ort erweitert: Seit einiger Zeit führt sie gemeinsam mit Frau **Dr. Viktoria Dollmann** eine Praxisgemeinschaft.

Durch diese Neuerung kann eine breitere medizinische Betreuung und eine kontinuierliche ärztliche Versorgung sichergestellt werden.

Die Gemeinde freut sich über diese Entwicklung und bedankt sich bei beiden Ärztinnen sowie dem Praxisteam für ihren Einsatz zum Wohle der Bevölkerung.

Ebenso wurde bei der Ortsstellenversammlung des Roten Kreuzes Frau Dr. Viktoria Dollmann als Nachfolgerin von Frau Dr. Katharina Bhalla zur Ortsstellenleiterin gewählt.

Herzliche Gratulation zur Wahl und ein großes Danke an Frau Dr. Bhalla für diese Arbeit in den vergangenen Jahren.



FOTO: BGM. THOMAS STEINERBERGER

v.l.n.r.: Bgm. Thomas Steinerberger, Dr. Viktoria Dollmann, Dr. Katharina Bhalla

UPCOMING EVENTS



Do, 18. Dez., Steinerkirchen, 18:30
Yoga Weihnachtsflow Dez
18
2025
Bewegung & Atmung mit stimmungsvoller Musik in Einklang bringen.
mit Elke



So, 21. Dez., Eberstalzell, 18:30
108 Sonnengrüße Dez
21
2025
Verneige dich 108 Mal vor der Sonne und erfahre eine reinigende und vitalisierende Wirkung auf Körper, Geist und Seele.
mit Anna & Elke



Fr, 2. Jän, Steinerkirchen, 19:00
Workshop Seelenkollage Jan
2
2026
Verbinde dich mit deiner inneren Stimme & lade bewusst die Qualitäten ein, die im neuen Jahr gelebt werden möchten.
mit Elke



Do, 5. März, Sattledt, 19:00
Meditation & Handpan Marz
5
2026
Tausche ein in die magischen Klänge der Handpan begleitet von Atemübungen und Meditation. Gönn dir eine Auszeit vom Alltag.
mit Drummax & Elke

Ab Jänner - Neue Yogakurse FR und SA Vormittag
Anmeldung und weitere Infos unter: Elke Mayr 0650 79 83 283
Insta: @yogamitelke

YOGA WEIHNACHTSFLOW

Bewegung & Atmung mit stimmungsvoller Musik in Einklang bringen

Lasst uns gemeinsam für einen guten Zweck Yoga praktizieren:

Donnerstag, 18. Dezember 2025
18:30 – ca. 20:00

Gemeinsam bauen wir Schritt für Schritt einen Yogaflow auf, welchen wir am Ende der Einheit zusammen mit einem stimmungsvollen Weihnachtslied ins Fließen bringen.

Die Einheit runden wir mit einer Meditation & Endentspannung ab – eine perfekte Einstimmung für die Weihnachtsfeiertage.

Ort: Meditationsraum im Kloster Steinerkirchen, Kirchenplatz 3

Kosten: Freiwillige Spende

Anmeldung:
Elke Mayr: 0650 79 83 283



Elke Mayr, Dipl. Yoga & Meditationslehrerin, Psychosoziale Beraterin & System. Coach i. A. u. S.

Barbara Treben



Ich begleite Sie auf Ihrem Weg zu mehr Wohlbefinden und innerer Balance durch eine Kombination wirkungsvoller Methoden:

- Cranio-Sacral
- Bachblüten
- Mentaltraining

Entdecken Sie die sanfte Kraft von Cranio Sacral. Eine Methode zur Unterstützung bei Kopfschmerzen, Tinnitus, Nacken- und Rückenschmerzen. Ideal auch nach Stürzen oder Unfällen, bei Schlafproblemen, Stress, Erschöpfung, Burn-Out, psychosomatischen Beschwerden sowie als Stressprävention.

Eröffnungspreis €65,00

Pro Behandlung. Gültig bis 31.12.2025

Facebook



Barbara Treben
0681 / 206 177 54

4652 Steinerkirchen
4653 Eberstalzell

Homepage



Mittwoch 18:00 Uhr



YOGA MIT GERRIT



Jugendraum Steinerkirchen
Kirchenplatz 3

Anmeldung unter:



0664 21 64 970

gerritmuellner.yoga@gmail.com



Einzeleinheit €15 / 5er Block €60

SOZIALBERATUNGSSTELLE EBERSTALZELL

Sonnleiten 2, 4653 Eberstalzell
Sozialzentrum, 0664/1981100
sbs-eberstalzell.post@shvwl.at

Ich berate, informiere und unterstütze Sie gerne. Die Beratung erfolgt kostenlos, anonym und vertraulich! Bitte um Terminvereinbarung!

Öffnungszeiten Eberstalzell:

Di: 08:00-12:00 Uhr

Fr: 08:00-11:00 Uhr

Öffnungszeiten Sattledt:

Mi: 08:00-12:00 Uhr

Jeden 1. Donnerstag im Monat
Gemeindeamt **Bad Wimsbach:**
10:30-12:30 Uhr



Tanja Scheureder
Foto: Studio Holzinger

www.eberstalzell.at/Sozialberatung



ELTERN-MUTTER-BERATUNG LAMBACH MIT „PLAY AND TALK“

Hafferlstraße 1, 4650 Lambach
Angebote für Eltern und Kinder
in den ersten 3 Lebensjahren

mit Kinderkrankenschwester und Sozialarbeiterin

Nächste Termine: 07.01.2026, 09:00-11:00 Uhr

04.02.2026, 09:00-11:00 Uhr

04.03.2026, 09:00-11:00 Uhr

Babytreff: jeden Montag 09:00-10:30 Uhr,
wiegen & messen 10:30-11:00 Uhr

Elterntreff/Elterncafé mit Kindern:
jeden Dienstag 09:00-11:00 Uhr

Einzelberatungen in der EMB Lambach

Psychologische Beratung, Stillberatung
nach tel. Terminvereinbarung

07243/51143 oder

iglu-marchtrenk.post@shvwl.at

Zu diesen KOSTENLOSEN
Angeboten wird herzlich
eingeladen!





SOZIALHILFEVERBAND WELS-LAND

BEDARFSERHEBUNG FÜR DEN AUSBAU DER TAGESBETREUUNG FÜR SENIOREN

Der Bezirk Wels-Land erhebt den Bedarf für den Ausbau der Tagesbetreuung für Senioren im Bezirk.

Um den Bedarf feststellen zu können, benötigen wir Ihre Unterstützung:

Wir würden uns freuen, wenn Sie sich an der Bedarfserhebung beteiligen, indem Sie den vorbereiteten Fragebogen ausfüllen und an uns übermitteln könnten.

Auch wenn Sie selbst keinen direkten Bedarf haben, freuen wir uns, wenn Sie diese Information an interessierte oder betroffene Personen weiterleiten.

Den Fragebogen können Sie unter folgendem Link herunterladen: www.shvwl.at/leistungen/tagesbetreuung-13991.html oder nebenstehenden QR Code scannen oder beim Gemeindeamt ausgedruckt abholen.

Der Fragebogen kann **bis spätestens 31.12.2025** per E-Mail an post@shvwl.at gesendet oder bei der Bezirkshauptmannschaft Wels-Land abgegeben werden.

Selbstverständlich werden alle Angaben vertraulich behandelt und ausschließlich für die Bedarfserhebung verwendet (keine verbindliche Anmeldung).

Für Rückfragen oder weiterführende Informationen steht Ihnen Frau Elisabeth Bäck unter der Telefonnummer 07242/618-74303 gerne zur Verfügung.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe!



NEUERÖFFNUNG

Praxis für Heilmassage in Steinhaus

Schmerzen? - Massage kann mehr als Sie denken!

Die Einsatzmöglichkeiten von Massagen sind vielfältig. Neben Rückenschmerzen bringt Massage auch Linderung bei Knie- und Hüftproblemen. Wussten Sie, dass sie auch bei Tinnitus, Schwindel, Migräne, innerer Unruhe oder Verdauungsbeschwerden unterstützend wirken kann?

Probieren Sie es aus!

Egal ob Sie Schmerzen haben, sich von einer Verletzung erholen oder Beschwerden vorbeugen möchten - ich nehme mir Zeit für Sie und ihre Anliegen.

Mein Schwerpunkt:

- klassische Massage
- Manipulativmassage
- Reflexzonentherapie (Ohr, Fuß)

Weitere Leistungen:

- Lymphdrainagen
- Bindegewebsmassagen
- Segmentmassage
- Akupunkt-Meridian-Massage (APM nach Penzel)

Für Terminvereinbarungen und nähere Infos:

Florian Abler

☎ 0680 1370940

📍 Reitingerstraße 12, 4641 Steinhaus

🌐 www.florian-abler.at

✉ floabler.massage@gmail.com



KASBERG GRÖNAU-ALMTAL
DER SCHNEE IN DEINER NAHE

**JEDER SCHWUNG
A FETZLN GAUDI!**
PURER SKISPASS FÜR GROSS UND KLEIN








Leistbares Skifahren für Familien Top-Kulinarik & Events am Kasberg Familienskigebiet für alle Altersklassen Kurze Anfahrt aus dem OÖ Zentralraum

**GEPLANTER START DES SKIBETRIEBS:
06.12.2025**
(bei ausreichender Schneelage)

SKITICKETS ZUM TOP-PREIS DIREKT ONLINE BESTELLEN!



WWW.KASBERG.AT

Frische Fahrpläne
ab 14.12.2025



Jetzt informieren
auf www.oeevv.at oder
im OÖVV Kundencenter!

Repair-Café

»Reparieren statt wegschmeißen«



Hier hast Du die Möglichkeit defekte, tragbare Geräte mit Hilfe von Expertinnen und Experten selbst zu reparieren!

Unsere Termine sind: **15.01.2026**

19.03.2026

Immer ab 18:00 Uhr

im Gasthaus d' Sunn Leitn

21.05.2026

Für umfangreichere Informationen und zur Voranmeldung kontaktiere uns unter:

Telefon: 0 677/647 340 03

✉ repair.steinerkirchen@gmx.at

MITTEILUNG DES LANDESJAGDVERBANDES

FESTTAGSBRATEN IM FOKUS: WILDBRET - DER GESUNDE GENUSS!

Das Argument „Wildbret ist gesund“ basiert darauf, dass Wild einen geringeren Fettanteil als Rind, Schwein oder Geflügel und damit weniger Kalorien aufweist.

Das „gesunde“ Fett: Ein Geschenk im Wildfleisch
Fett hat oft einen schlechten Ruf, besonders wenn wir an die Weihnachtsleckereien denken. Doch es gibt Fette, die für unseren Körper essenziell sind, die also vom Körper nicht selbst hergestellt werden können – die sogenannten ungesättigten Fettsäuren.

Gerade diese gesunden Fette sind im Wildbret in einem relativ hohen Anteil enthalten und haben ausgesprochen positive Wirkungen auf den menschlichen Organismus.

- Ungesättigte Fettsäuren sind wichtig für den Muskelaufbau. Besonders wertvoll sind die Omega-3-Fettsäuren, bekannt aus Fischöl, Lein- oder Rapsöl, aber auch im Wildbret stecken sie in beachtlicher Menge.

- Optimales Verhältnis für das Herz: Für eine gesunde Ernährung ist das Verhältnis von Omega-6- zu Omega-3-Fettsäuren entscheidend. Es sollte nicht mehr als 5:1 betragen. Genau das bietet Wildbret.

Die einheimische Quelle für Omega-3

Hier stechen besonders der Feldhase und das Reh hervor – zwei Wildarten, die in unseren Wäldern in relativ guten Beständen vorkommen und nachhaltig und unbedenklich bejagt werden können. Sie liefern somit einen gesunden und lokalen Festtagschmaus.

Die OÖJägerschaft wünscht Frohe Festtage!

Nähere Infos auf:
www.oeljv.at





ERHÖHTES GEFLÜGELPEST-RISIKO IN ÖSTERREICH



Um den Geflügelbestand zu schützen, wurde das gesamte Bundesgebiet als Gebiet mit erhöhtem Geflügelpest-Risiko festgelegt. Es sind daher von den Geflügelhalterinnen und -haltern bestimmte Maßnahmen umzusetzen. Pflichten der Tierhalterinnen und Tierhalter in Gebieten mit erhöhtem Geflügelpest-Risiko:

- Enten und Gänse sind so von anderen Vögeln getrennt zu halten, dass ein direkter und indirekter Kontakt ausgeschlossen ist.
- Geflügel wird durch Netze, Dächer oder horizontal angebrachte Gewebe vor dem Kontakt mit Wildvögeln geschützt **oder**
- Die Fütterung und Tränkung muss im Stallinnenbereich oder einem Unterstand erfolgen. Die Ausläufe müssen in diesem Fall gegen Oberflächengewässer, an denen sich wildlebende Wasservögel aufhalten können, ausbruchssicher abgezaunt sein.
- Die Tränkung darf nicht mit Oberflächenwasser erfolgen, zu dem Wildvögel Zugang haben.

- Die Reinigung und Desinfektion der Beförderungsmittel, Ladeplätze und Gerätschaften hat mit besonderer Sorgfalt zu erfolgen.

Jeder Verdacht auf das Vorliegen einer Infektion mit dem Erreger der Geflügelpest ist bei der zuständigen Bezirksverwaltungsbehörde anzuzeigen. Im Risikogebiet gelten außerdem besondere Meldepflichten:

- Abfall der Futter- und Wasseraufnahme von mehr als 20%
- Abfall der Eierproduktion um mehr als 5%
- Erhöhte Sterblichkeitsrate (höher als 3% in einer Woche)

Bei unklaren Gesundheitsproblemen in Geflügelbetrieben sollte unbedingt eine tierärztliche Untersuchung erfolgen.

Die verpflichtende Meldung von tot aufgefundenen wildlebenden Wasservögeln und Greifvögeln bei der örtlich zuständigen Veterinärbehörde (Amtstierarzt/Amtstierärztin) ist ebenfalls für die Früherkennung wichtig.

Hauptsache Atzbacher seit 1866

Ihre Nahversorger in Versicherungsfragen

Grobe Fahrlässigkeit ist gar nicht lässig!

Wird ein Schaden als grob fahrlässig verursacht angesehen, kann die **Versicherungsleistung gekürzt oder gar ganz verweigert werden.**

Gerne unterstützen wir Sie dabei, Ihre aktuelle Absicherung zu analysieren.

Lassen Sie sich beraten - damit Sie im Ernstfall nicht im Regen stehen.



Eine Pfanne mit Öl unbeaufsichtigt am eingeschalteten Herd lassen gilt als grob fahrlässig.



Akad.Vkfm.Ing.
Georg Rapberger
0664/2085697



Irmgard Scheureder
0664/5254178



Andreas Stadler
0664/8225916

Atzbacher Versicherung V.a.G.
Atzbacher Straße 23
4690 Oberndorf bei Schwanenstadt

T: +43 7673/75488
E-Mail: info@atzbacher-versicherung.at
atzbacher-versicherung.at

LEADER REGION WELS-LAND

NEUE BILDUNGS- UND ERLEBNISWELT IM ZOO SCHMIDING



FOTO: PETER ECHT

v.l.n.r. 1.Reihe vorne: Bgm. Mag. Johann Knoll (Obmann LEADER Region Wels-Land), Dr. Stefan Hirtenlehner (Projektleiter Zoo Schmiding), Christina Gnadlinger MBA (GF LEADER Region Wels-Land)
2. Reihe hinten: Julia Mitterbauer und Florian Schläffer (Zoo Schmiding), Sabine Lalik (LEADER Region Wels-Land)

Mit Unterstützung der LEADER-Region Wels-Land wurde im Zoo Schmiding ein innovatives Projekt zur Bewusstseinsbildung rund um den Schutz der Artenvielfalt umgesetzt. Unter dem Titel „Biodiversität Europas – von den Dinosauriern zur Vogelwelt“ entstand eine neue, interaktive Bildungs- und Erlebniswelt, die Besucherinnen und Besuchern jeden Alters das Thema Biodiversität auf eindrucksvolle Weise näherbringt.

Artenvielfalt begreifen und verstehen

Mit dem neuen Projekt wurde ein besonderer Lernort geschaffen. In drei zum Teil wettergeschützten Zonen erfahren Besucherinnen und Besucher nun, wie eng Biodiversität und menschliche Lebensqualität miteinander verbunden sind. Interaktive, kindgerechte Stationen und Einblicke in europäische und heimische Schutzprogramme – von Vögeln über Insekten bis hin zu Säugetieren – verknüpfen anschaulich Theorie und Praxis.

Zu den Höhepunkten zählen die detailgetreuen Nachbildungen bedeutender Dinosaurier Österreichs, die sich sogar bewegen.

Ein besonderes zoologisches Erlebnis im Rahmen der neuen Ausstellung bietet der Einblick in die Geieranlage: Die neue Perspektive ermöglicht den Besucherinnen und Besuchern durch ein Fernrohr und eine Kamera direkt in das Nest der riesigen Greifvögel zu blicken – und das geschützt aus einem Beobachtungsversteck, ohne die Tiere zu stören.

Biodiversität ist ein Schatz, den wir bewahren müssen – und diese Ausstellung soll genau dafür Begeisterung und Verständnis wecken.

FOTO: PIXABAY

Ein Vorzeigeprojekt für die Umweltbildung

Mit der Fertigstellung von „Biodiversität Europas – von den Dinosauriern zur Vogelwelt“ setzen die LEADER-Region Wels-Land und der Zoo Schmiding ein starkes Zeichen für Umweltbildung und generationenübergreifende Sensibilisierung für eine der zentralen Zukunftsfragen: den Erhalt der Artenvielfalt.

LEADER-FÖRDERUNG

Wer selbst ein Projekt für die Region umsetzen möchte, kann sich bei Interesse an das LEADER-Büro wenden. Mit Hilfe der LEADER-Fördermittel können vielfältige Projekte unterstützt werden – von Begegnungsräumen über Natur-, Kultur und Klimainitiativen bis hin zu touristischen Vorhaben. Weitere Informationen unter www.regionwelsland.at

LEADER
Entwicklung durch die regionale Bevölkerung



**REGION
WELS LAND**

“

Aktueller Fördercall:

13.11.25-15.01.26

”

**mit bis zu 80% Förderung
für innovative, regionale Projekte
in der LEADER Region Wels-Land**

Du hast ein innovatives Projektvorhaben im Auge, das unsere Region noch lebenswerter macht und Wels-Land weiterentwickelt? - Nütze die Chance auf eine LEADER-Förderung für dein Projekt!

Egal ob im Bereich Wirtschaft, Kultur, Soziales, Bildung, Jugend, Klima, Nachhaltigkeit, Sport, Mobilität, Landwirtschaft oder Tourismus – **LEADER-Projekte haben kein Themen-Mascherl >>>**

www.regionwelsland.at



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

Bundesministerium Land- und Forstwirtschaft, Klima- und Umweltschutz, Regionen und Wasserwirtschaft

WIR leben Land
Gemeinsame Agrarpolitik Österreich



LAND
OBERÖSTERREICH



Kofinanziert von der Europäischen Union



LEADER REGION WELS-LAND

ERÖFFNUNG WANDERWEG WELS-LAND-RUNDE

Am 23. Oktober wurde die Wels-Land Runde feierlich eröffnet – ein einzigartiger Rundwanderweg, der dazu einlädt, unsere vielfältige Region auf neue Weise zu entdecken. Damit ist ein gemeinsames Projekt gelungen, das Natur, Kultur und regionale Besonderheiten verbindet und die Region für Einheimische wie Gäste auf neue Weise erlebbar macht.

Auf rund 160 Kilometern verbindet die Wels-Land Runde alle 24 Gemeinden des Bezirks Wels-Land sowie die Stadt Wels zu einem großen Ganzen – und erschließt dabei eine reiche Kulturlandschaft, die voller Überraschungen steckt. Die Route ist durchgängig beschildert und verläuft durch sanftes Hügelland, entlang von Flüssen und Auen, vorbei an Streuobstwiesen, historischen Ortskernen, stillen Kraftplätzen und bedeutenden Kulturstätten.

Ob man mehrere Tagesetappen plant oder einzelne Teilstücke erkundet: Der Rundwanderweg bietet für jedes Zeitbudget und jede Kondition die passende Strecke.

Das Projekt wurde in enger Zusammenarbeit mit allen Gemeinden des Bezirks sowie in Kooperation mit den LEADER Regionen Wels-Land, Mostlandl-Hausruck und Eferdinger Land sowie der Stadt Wels entwickelt und mit Unterstützung von LEADER-EU-Fördermitteln umgesetzt.

Erhältlich ist die Wanderkarte in allen Gemeindeämtern des Bezirks Wels-Land, im Büro der LEADER Region Wels-Land sowie unter www.regionwelsland.at/wandern.



FOTO: PETER ECHT

Wandern im Oberösterreichs

Wels-Land Runde

160 km . Genuss . Natur . Kultur . Erleben

Hol dir deine Wanderkarte -
ab sofort erhältlich in jedem
Gemeindeamt in Wels-Land

REGION
WELS LAND

zur digitalen
Wanderkarte

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

mostland
hausruck

Eferdinger
Land

LEADER
Entwicklung durch die regionale Bevölkerung

WELS



S REAL
Immobilien

Ich wünsche Steinerkirchen
besinnliche Feiertage und einen
wunderbaren Start ins Jahr
2026!

Ihr Norbert Preining

sreal.at

BEZAHLTE ANZEIGE



**Ackerfläche in
Steinerkirchen a.d.Traun
mit ca. 3,86 ha zum Verkauf!**
Über Ihre Anfrage freue ich mich!

Andreas Prielinger
Agrar & Projekt
Immobilienreuehand GmbH

office@ap-immobilienreuehand.at

0664/75 000 204

BEZAHLTE ANZEIGE

Frohe Weihnachten



Juwelier
KRABATH

Wels | Bahnhofstraße 22
www.juwelier-krabath.at

BEZAHLTE ANZEIGE



INFORMATIONEN DES BEZIRKSABFALLVERBANDES

TONNEN SICHTBAR PLATZIEREN



Derzeit kommt es vermehrt zu Nichtentleerungen der Behälter. Der Grund dafür ist, dass Mülltonnen oft hinter Sträuchern und in Einbuchtungen zur Entleerung bereitgestellt werden.

Aufgrund der Dunkelheit in der Früh ist die Gefahr groß, dass einzelne Behälter übersehen werden.

Daher ergeht das Ersuchen des Abfallunternehmens an die Bevölkerung, die Behälter sichtbar am Straßenrand zu platzieren!

EINMALIG GEÄNDERTES ABHOLINTERVALL

Zwischen der letzten Restmüllabfuhr am 18./19.12.2025 und der darauffolgenden Restmüllabfuhr am 26./27.01.2026 liegen ausnahmesweise 6 Wochen statt wie gewohnt 4 Wochen.

Das Abfallunternehmen teilte mit, dass es aufgrund von besonderen Umständen keine andere Möglichkeit gibt, den gewohnten Turnus einzuhalten.

Wir bitten um Verständnis!

GELBER SACK WIRD AB 2026 WIEDER ALLE 6 WOCHEN ABGEHOLT

Aufgrund der Einführung des Einwegpfandes hat sich die Sammelmenge von Kunststoffverpackungen um etwa 20 Prozent verringert. Um die Sameltouren weiterhin gut auszulasten, wird das Abholintervall des Gelben Sacks wieder von vier auf **sechs Wochen** ausgedehnt.

Die Abfuhrtermine für 2026 finden Sie auf der Rückseite dieses Amtsblattes.

Was gehört in den Gelben Sack?

Im Gelben Sack oder in der Gelben Tonne werden Verpackungen gesammelt. Dazu gehören nicht nur Kunststoffverpackungen oder Konservendosen, sondern auch Materialverbunde, wie Getränkekartons sowie Holz- und Stoffverpackungen. Achtung! Zahnbürsten oder kaputtes Spielzeug sind keine Verpackung und gehören daher nicht in den Gelben Sack.

Metallverpackungen, Getränkekartons und Kanister können auch laufend getrennt im nächstgelegenen ASZ entsorgt werden.



FOTO: BAV WELS-LAND

Wo bekomme ich Gelbe Säcke?

Gelbe Säcke sind kostenfrei am Gemeindeamt erhältlich.

Weitere Fragen zum Thema?

Die Abfallberater/innen des Bezirks Wels-Land stehen gerne unter 07242/54060 oder unter wels-land@umweltprofis.at zur Verfügung.

RESTMÜLL BEIM FRIEDHOF



Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass die beim Friedhof aufgestellte Restmülltonne ausschließlich für Friedhofsabfälle wie z.B. Kerzenreste oder altem Grab schmuck genutzt werden darf.

Immer wieder wird dort auch privater Hausmüll eingeworfen. **Dies ist ausdrücklich untersagt!** Diese unsachgemäße Nutzung verursacht der Gemeinde unnötige Kosten.

Alle Bürgerinnen und Bürger werden deshalb eindringlich aufgefordert, den privaten Müll ordnungsgemäß über die eigene Mülltonne zu beseitigen.

ASZ ÖFFNUNGSZEITEN

Das **Altstoffsammelzentrum Linden** hat wie folgt geöffnet:

Dienstag:	13:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag:	08:00 - 12:00 Uhr
Freitag:	13:00 - 18:00 Uhr
Samstag:	08:00 - 12:00 Uhr

Kontakt:
Linden 31, 4652 Steinerkirchen
Tel.: 0664/6125022

Für mehr Infos einfach
QR Code scannen!



ABFALL-ABHOLTERMINE 2026

	Biotonne	Restmüll	Gelber Sack	Altpapier
Jänner	Mittwoch, 7.1.	Montag, 26.1.		
		Dienstag, 27.1.		
Februar	Mittwoch, 4.2.	Montag, 23.2.	Donnerstag, 5.2.	Donnerstag, 5.2.
		Dienstag, 24.2.		Freitag, 6.2.
März	Mittwoch, 4.3.			
			Donnerstag, 19.3.	Donnerstag, 19.3.
	Mittwoch, 18.3.	Montag, 23.3.		Freitag, 20.3.
		Dienstag, 24.3.		
April	Mittwoch, 1.4.			
	Mittwoch, 15.4.			
		Montag, 20.4.		
	Mittwoch, 29.4.	Dienstag, 21.4.	Donnerstag, 30.4.	Donnerstag, 30.4.
Mai				Samstag, 2.5.
	Mittwoch, 13.5. *	Montag, 18.5.		
		Dienstag, 19.5.		
	Donnerstag, 28.5. *			
Juni				
	Mittwoch, 10.6. *	Montag, 15.6.	Donnerstag, 11.6.	Donnerstag, 11.6.
		Dienstag, 16.6.		Freitag, 12.6.
	Mittwoch, 24.6. *			
Juli	Mittwoch, 8.7. *			
		Montag, 13.7.		
		Dienstag, 14.7.		
	Mittwoch, 22.7. *		Donnerstag, 23.7.	Donnerstag, 23.7.
			Freitag, 24.7.	
August	Mittwoch, 5.8. *			
		Montag, 10.8.		
		Dienstag, 11.8.		
	Mittwoch, 19.8. *			
September	Mittwoch, 2.9. *	Montag, 7.9.	Donnerstag, 3.9.	Donnerstag, 3.9.
		Dienstag, 8.9.		Freitag, 4.9.
	Mittwoch, 16.9.			
	Mittwoch, 30.9.			
Oktober		Montag, 5.10.		
	Mittwoch, 14.10.	Dienstag, 6.10.		Donnerstag, 15.10.
			Donnerstag, 15.10.	Freitag, 16.10.
	Mittwoch, 28.10.			
November		Montag, 2.11.		
	Mittwoch, 11.11.	Dienstag, 3.11.		
				Donnerstag, 26.11.
	Mittwoch, 25.11.	Montag, 30.11.	Donnerstag, 26.11.	Freitag, 27.11.
Dezember	Mittwoch, 9.12.	Dienstag, 1.12.		
		Montag, 28.12.		
		Dienstag, 29.12.		

* an diesen Abfuhrterminen ist eine Spülung der Biotonne vorgesehen (Änderungen vorbehalten)